Valencia Summer Program – AIP COURSE OFFERINGS & EQUIVALENTS Summer 2020 and beyond

The University at Albany's summer option at the AIP Language Institute in Valencia offers courses designed specifically for our students. Total beginners in Spanish are welcome. Classes are taught at the AIP Language Institute where class sizes are small in order to encourage open discussions and provide opportunities for individual assistance.

The Spanish language courses offered are meant to give students an intensive course in Spanish language, including grammar, composition and conversation. The AIP Language Institute is affiliated with the *Instituto Cervantes* (Cervantes Institute) which establishes official qualifications certifying levels of competence in the Spanish language, as recognized by the Spanish Ministry of Education, Culture, and Sport.

In addition to the required Spanish language course, students choose one 'optional' course in order to better understand the culture in which they are living. These courses are taught in English, with the exception of the Spanish literature course that is also offered in Spanish for students with at least intermediate level proficiency in Spanish.

The Spanish departments at the University at Albany has determined the following equivalents for **UAlbany** students on this program. These equivalents will be automatically assigned for **UAlbany** students; no pre-approval form is required. Since it is possible for courses to have more than one equivalent if the subject matter overlaps several disciplines, students may ask their academic advisors to consider different equivalents based on the syllabi they submit along with such requests.

Non-UAlbany students must ask their own academic advisors at their home campus for a determination of the level of credits/equivalents they will receive. **Any courses not assigned a specific equivalent will count as general elective credits for all SUNY students.** Non-SUNY students must get permission from their home campus to transfer in all courses. We strongly recommend that all students keep a copy of all course descriptions and/or syllabi.

All UAlbany students who successfully complete this program will automatically fulfill UAlbany's general education requirements in International Perspectives and Foreign Language. In addition, students who successfully complete the specific courses indicated below will also fulfill Humanities OR Arts.

Course Title # of Credits UALBANY Equivalent

Required Spanish language course: placement exam upon arrival in Valencia will determine		
level. Any level satisfies UAlbany's Foreign Language Gen. Ed. Requirement		
Cervantes Institute Level A1	3	ASPN 100 or ASPN 000 (cannot count
		towards SPN minor or major)
Cervantes Institute Level A2	3	ASPN 101 <mark>*</mark> (can <u>not</u> count
		towards SPN minor or major)
Cervantes Institute Level B1	3	ASPN 200* (can <u>not</u> count towards SPN minor or
	major)	
Cervantes Institute Level B2	3	ASPN 201* (can count towards SPN minor or major)
Cervantes Institute Level C1	3	ASPN 205 or 206 <mark>*</mark>
Cervantes Institute Level C2	3	ASPN 208 or 209 <mark>**</mark>

- * For UAlbany students who have already taken this specific course, an equivalent of **ASPN 010** will be assigned instead, denoting a lower-level Spanish elective that can<u>not</u> count towards the Spanish major or minor.
- ** For UAlbany students who have already taken ASPN 208 or 209 at UAlbany, an equivalent of **ASPN 000** will be assigned instead, denoting a Spanish elective that counts as general elective credit only and can<u>not</u> count towards the Spanish major or minor.

Optional courses: Choose ONE Spanish Literature (in Spanish) 3 ASPN 310 (satisfies Humanities of UAlbany's Gen. Eds.) Spanish Literature (in **English**) 3 ASPN 010 - cannot count towards SPN major/minor (satisfies Humanities of UAlbany's Gen. Eds.) Spain: A Cultural Study (in **Spanish**) 3 ASPN 030 (can count towards SPN major/minor) Spain: A Cultural Study (in English) 3 ASPN 010 (lower level Spanish elective; cannot count towards SPN major/minor) Spanish Cinema (in English) 3 ASPN 010 (satisfies Art of UAlbany's Gen. Eds.)

Again, students from other campuses must ask their own school for a determination of the level/equivalents of credits earned from study abroad.

5/30/2019